

EW3964/EW3965/EW3966/EW3967/EW3971

Multilingual

User manual

▪ en ▪ nl ▪ it ▪ es ▪ pt ▪ hu ▪ fr ▪ de ▪ pl

EW3964/EW3965/EW3966/EW3967/EW3971

en

Manual

EW3964/EW3965/EW3966/EW3967/EW3971

Table of contents

1.0 Introduction	2
1.1 Packing contents	2
2.0 Using the laptop charger.....	2
2.1 Connecting the laptop charger to your laptop.....	3
2.2 Using the USB port (EW3971)	5
3.0 Frequently Asked Questions and other related information	5
4.0 Service and support.....	5
5.0 Warning and points of attention	5
6.0 Warranty conditions.....	6

1.0 Introduction

Congratulations with the purchase of this high-quality Ewent product! This product has undergone extensive testing by Ewent's technical experts. Should you experience any problems with this product, you are covered by a five-year Ewent warranty. Please keep this manual and the receipt in a safe place.

Register your product now on www.ewent-online.com and receive product updates!

1.1 Packing contents

The following parts need to be present in the packing:

- Laptop charger
- Power tips
- Power cable
- Safety instructions

2.0 Using the laptop charger

You only have to connect the power supply, and check whether the voltage corresponds with the voltage of your laptop. Then connect the power connector to your laptop to start charging your laptop.

Calculating the necessary power for your laptop

In case you want to know if the laptop charger can be used with your laptop you can use the following calculation:

If your original laptop charger has an output of 15V 3A, you need a charger which delivers a minimum of 45 Watts (**15V x 3A**).

2.1 Connecting the laptop charger to your laptop

Hint: Before using the charger, check what voltage is needed to charge your laptop. Usually, this can be found on the bottom of your laptop or in the user's manual of your laptop.

1. Take the laptop charger, power cable and power connectors out of the packaging.

Connecting the wrong power tip can mean you are using the wrong voltage. This can lead to damaging the laptop or other connected devices!

2. Choose the power tip which fits the power input of your laptop. You can fit the tip to the power input of your laptop first, without connecting this power tip to the laptop charger. Each power connector has its own voltage. Below, you will find a table with the supplied power tips and voltages per brand.

EW3964 :

Type	Voltage	Tips Size	Notebook Brand
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba Satellite (Pro) series, NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer Travelmate series, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony PCG GRS Series, Fujitsu
M24	19V	2,5 x 0,7 x 9 mm	Asus (Netbook)

EW3965/EW3966/EW3967 :

Type	Voltage	Tips Size	Notebook Brand
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba Satellite (Pro) series, NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer Travelmate series, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony PCG GRS Series, Fijitsu
M12	18,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	HP, Compaq
M31	19.5V	4.5 x 3.0 x 9mm	HP Envy

EW3971 :

Type	Output Voltage	Tips Size	Notebook Brand
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba Satellite (Pro) series, NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer Travelmate series, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony PCG GRS Series, Fijitsu
M9	19,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	Dell
M12	18,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	HP, Compaq
M31	19.5V	4.5 x 3.0 x 9mm	HP Envy

Free Tip Service

If your laptop/notebook requires another tip then the tips which are supplied with this product, you can send a request for the right tip to Ewent (please check the tiplist in this manual). We cannot guarantee that we have the requested tip at all time. When available, our support desk will send the tip to you for free.

*You can send your request for the tip to us by using the supportform on our website:
<http://www.ewent-online.com>*

3. Once you know for sure which power tip fits your laptop, disconnect the power connector from the laptop.
4. The voltage needs to correspond with the voltage needed for your laptop. If it does not correspond with the voltage needed for your laptop, do not connect it to your laptop.
5. Connect the power tip to your laptop.
6. Connect the power cable to the laptop charger. Connect the other side of the power cable to a wall outlet. The laptop charger will now start charging your laptop.

2.2 Using the USB port (EW3971)

The USB connector supplies 10W (5 Volt @ 2 Amperes) and can be used to charge USB devices such as mobile phones, MP3 players and even the latest generation of tablet computers.

1. Connect the USB device you want to charge to the USB port of the charger using a USB cable.
2. Connect the charger to a wall outlet.
3. The charger will now start to charge the connected USB device.

3.0 Frequently Asked Questions and other related information

The latest Frequently asked questions for your product can be found on the support page of your product. Ewent will update these pages frequently to assure you have the most recent information. Visit www.ewent-online.com for more information about your product.

4.0 Service and support

This user's manual has been carefully written by Ewent's technical experts. If you have problems installing or using the product, please fill out the support form at the website www.ewent-online.com/

You can also contact us by phone. Please check www.ewent-online.com/ for the helpdesk phone number and opening hours.

5.0 Warning and points of attention



Due to laws, directives and regulations set out by the European parliament, some (wireless) devices could be subject to limitations concerning its use in certain European member states. In certain European member states the use of such devices

could be prohibited. Contact your (local) government for more information about this limitations.

Always follow up the instructions in the manual*, especially where it concerns devices which need to be assembled.

Warning: In most cases this concerns an electronic device. Wrong/improper use may lead to (severe) injuries!

Repairing of the device should be done by qualified Ewent staff. The warranty immediately voids when products have undergone self repair and/or by misuse. For extended warranty conditions, please visit our website at www.ewent-online.com.

**Tip: Ewent manuals are written with great care. However, due to new technological developments it can happen that a printed manual does not longer contain the most recent information.*

If you are experiencing any problems with the printed manual or you cannot find what you are looking for, please always check our website www.ewent-online.com first for the newest updated manual.

Also, you will find frequently asked questions in the FAQ section. It is highly recommended to consult the FAQ section. Very often the answer to your questions will be found here.

6.0 Warranty conditions

The two-year Ewent warranty applies to all Ewent products, unless mentioned otherwise before or during the moment of purchase. After buying a second-hand Ewent product the remaining period of warranty is measured from the moment of purchase by the product's initial owner. Ewent warranty applies to all Ewent products and parts, indissolubly connected or mounted to the product it concerns. Power supply adapters, batteries, antennas and all other products not directly integrated in or connected to the main product or products of which, without reasonable doubt, can be assumed that wear and tear during use will show a different pattern than the main product, are not covered by the Ewent warranty. Products are not covered by the Ewent warranty when exposed to incorrect/improper use, external influences or when opening the service parts of the product by parties other than Ewent. Ewent may use refurbished materials for repair or replacement of your defective product. Ewent cannot be held responsible for changes in network settings by internet providers. We cannot guarantee that the Ewent networking product will keep working when settings are changed by the internet providers. Ewent cannot guarantee the working of web services, apps and other third party content that is available through Ewent products. Ewent products with an internal hard disk have a limited warranty period of two years on the hard disk. Ewent could not be held responsible for any data lost. Please make sure that if the product stores data on a hard drive or other memory source, you will

make a copy before you return the product for repair.

When my product gets defective

Should you encounter a product rendered defective for reasons other than described above: Please contact your point of purchase for taking care of your defective product.

e`w`ent
by eminent

www.ewent-online.com

Trademarks: all brand names are trademarks and/or registered trademarks of their respective holders.

The information contained in this document has been created with the utmost care. No legal rights can be derived from these contents. Eminent cannot be held responsible, nor liable for the information contained in this document.



Ewent is a member of the Eminent Group

EW3964/EW3965/EW3966/EW3967/EW3971

nl

Handleiding

EW3964/EW3965/EW3966/EW3967/EW3971/

Inhoudsopgave

1.0	Introductie	2
1.1	Inhoud van de verpakking.....	2
2.0	De laptoplader gebruiken.....	2
2.1	De laptoplader op je laptop aansluiten.....	3
2.2	De USB poort gebruiken (EW3971)	5
3.0	Veelgestelde vragen en andere relevante informatie	5
4.0	Service en ondersteuning	5
5.0	Waarschuwingen en aandachtspunten	5
6.0	Garantievoorwaarden	6

1.0 Introductie

Gefeliciteerd met de aankoop van dit hoogwaardige Ewent product! Dit product is door de technische experts van Ewent uitgebreid getest. Mocht dit product ondanks alle zorg problemen vertonen, dan kun je een beroep doen op de vijf jaar Ewent garantie. Bewaar deze handleiding samen met het bewijs van aankoop daarom zorgvuldig.

Registreer je aankoop nu op www.ewent-online.com en ontvang product updates!

1.1 Inhoud van de verpakking

De volgende onderdelen zijn aanwezig in het pakket:

- laptoplader
- stroompluggen
- Stroomkabel
- Veiligheidsinstructies

2.0 De laptoplader gebruiken

Je hoeft alleen maar de juiste stroomplug te kiezen, de stroomplug op zowel de laptoplader als je laptop aan te sluiten. Sluit dan de laptoplader op het lichtnet aan om je laptop op te laden.

De benodigde hoeveelheid stroom berekenen

Indien je wilt weten of de laptoplader gebruikt kan worden in combinatie met je laptop, kun je de volgende berekening gebruiken:

Als je originele laptoplader een output heeft van 15V 3A, dan heb je een lader nodig die minimaal 45Watt levert (**15V x 3A**).

2.1 De laptoplader op je laptop aansluiten

Tip: Voordat je de lader gebruikt, dien je te controleren welk voltage je laptop nodig heeft om opgeladen te worden. Dit staat doorgaans op de onderkant van je laptop vermeld, of in de handleiding van je laptop.

1. Neem de laptoplader, stroomkabel en de stroompluggen uit de verpakking.

Als je de verkeerde stroomplug aansluit kan dit betekenen dat het verkeerde voltage wordt gebruikt. Dit kan leiden tot schade aan je laptop of andere aangesloten apparaten.

2. Kies de stroomplug die in de stroomaansluiting van je laptop past. Pas deze stroomplug eerst op je laptop voordat je de stroomplug op de laptoplader aansluit. Hieronder staat een tabel vermeld met daarin de verschillende stroompluggen en voltages per merk. Elke stroomplug heeft zijn eigen voltage.

EW3964 :

Type	Voltage	Tips Size	Notebook Brand
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba Satellite (Pro) series, NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer Travelmate series, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony PCG GRS Series, Fijitsu
M24	19V	2,5 x 0,7 x 9 mm	Asus (Netbook)

EW3965/EW3966/EW3967 :

Type	Voltage	Tips Size	Notebook Brand
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba Satellite (Pro) series, NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer Travelmate series, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony PCG GRS Series, Fijitsu
M12	18,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	HP, Compaq
M31	19.5V	4.5 x 3.0 x 9mm	HP Envy

EW3971 :

Type	Output Voltage	Tips Size	Notebook Brand
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba Satellite (Pro) series, NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer Travelmate series, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony PCG GRS Series, Fijitsu
M9	19,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	Dell
M12	18,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	HP, Compaq
M31	19.5V	4.5 x 3.0 x 9mm	HP Envy

Gratis Plug Service

Indien je laptop/notebook een andere tip vereist dan de tips die bijgeleverd zijn bij dit product, dan kun je een aanvraag voor de juiste tip indienen bij Ewent (zie de tiplijst in deze handleiding). We kunnen niet garanderen dat we de gewenste tip op voorraad hebben. Indien de tip beschikbaar is, zal onze Support afdeling deze gratis naar je versturen. Je kunt je aanvraag indienen via het supportformulier op onze website: <http://www.ewent-online.com/>

3. Als je zeker weet welke stroomplug op je laptop past, kun je de stroomplug weer loskoppelen van je laptop.
4. Het voltage dient overeen te komen met het benodigde voltage van je laptop. Komt dit niet overeen, gebruik deze dan niet!
5. Sluit nu de stroomplug op je laptop aan.
6. Sluit de stroomkabel op de laptoplader aan. Sluit de andere kant van de stroomkabel op een stopcontact aan. De laptoplader begint nu met het opladen van je laptop.

2.2 De USB poort gebruiken (EW3971)

De USB poort levert 10W (5 Volt @ 2 Ampère) waarmee de meeste USB apparaten zoals mobiele telefoons, MP3 spelers en zelfs de laatste generatie tablet computers opgeladen kunnen worden.

1. Sluit het USB apparaat dat je wilt opladen op de USB poort van de lader aan.
2. Sluit de lader op een stopcontact aan.
3. De lader start nu met het opladen van het aangesloten USB apparaat.

3.0 Veelgestelde vragen en andere relevante informatie

De meest recente veelgestelde vragen voor je product kun je vinden op de supportpagina van je product. Ewent zal deze veelgestelde vragen regelmatig bijwerken zodat je bent voorzien van de meest recente informatie. Bezoek de Ewent website voor meer informatie: www.ewent-online.com

4.0 Service en ondersteuning

Deze handleiding is door de technische experts van Ewent met zorg opgesteld. Mocht je desondanks problemen ervaren bij de installatie of in het gebruik van je Ewent product, vul dan het supportformulier in op de website www.ewent-online.com/.

Je kunt tevens gebruik maken van het Ewent servicenummer. Kijk op www.ewent-online.com voor het telefoonnummer en de openingstijden.

5.0 Waarschuwingen en aandachtspunten



Vanwege wet- en regelgeving bepaald door het Europese parlement, kan sommige (draadloze) apparatuur onderhevig zijn aan beperkingen omtrent het gebruik in bepaalde Europese lidstaten. In sommige Europese lidstaten kan het gebruik van deze apparatuur verboden zijn. Neem contact op met je (lokale) overheid voor meer informatie over deze beperkingen.

Volg ten allen tijde de instructies in de handleiding*, speciaal wanneer het apparaat betreft wat geassembleerd dient te worden.

Waarschuwing: In de meeste gevallen gaat het om een elektronisch apparaat. Verkeerd of oneigenlijk gebruik van het apparaat kan leiden tot (zware) verwondingen.

Het repareren van het apparaat dient uitgevoerd te worden door gekwalificeerd Ewent personeel. De garantie vervalt per direct indien het apparaat zelf gerepareerd is en/of wanneer het product misbruikt is. Voor uitgebreide garantie voorwaarden, ga naar www.ewent-online.com/.

**Tip: Ewent handleidingen worden met de grootste zorgvuldigheid gemaakt. Door nieuwe technische ontwikkelingen k n het echter gebeuren dat een geprinte handleiding niet meer de meest recente informatie bevat. De online handleiding wordt altijd direct geüpdatet met de nieuwste informatie.*

Mocht je een probleem ervaren met de geprinte handleiding, check dan altijd eerst onze website www.ewent-online.com waar de meest recente handleiding te downloaden is.

Tevens vind je op onze website in de Vaakgestelde Vragen (FAQ) Sectie veel informatie over je product. Het is zeer raadzaam eerst de FAQ sectie te raadplegen, vaak is je antwoord hier terug te vinden.

6.0 Garantievoorwaarden

De garantietermijn van twee jaar geldt voor alle Ewent producten, tenzij anders aangegeven op het moment van aankoop. Bij aankoop van een tweedehands Ewent product resteert de garantieperiode gemeten vanaf het moment van de aankoop door de eerste eigenaar. De Ewent garantieregeling is van toepassing op alle Ewent producten en onderdelen onlosmakelijk verbonden met het betreffende product. Voedingen, batterijen, accu's, antennes en alle andere producten niet geïntegreerd in of direct verbonden met het hoofdproduct of producten waarvan redelijkerwijs mag worden aangenomen dat deze een ander slijtagepatroon kennen dan het hoofdproduct vallen derhalve niet onder de Ewent garantieregeling. De garantie vervalt tevens bij onjuist of oneigenlijk gebruik, externe invloeden en/of bij opening van de behuizing van het betreffende product door partijen anders dan Ewent. Ewent kan gereviseerde materialen gebruiken bij het herstellen of vervangen van uw defecte product. Ewent is niet aansprakelijk voor veranderingen in de netwerkinstellingen door internet providers. Ewent biedt geen garantie voor het niet functioneren van een netwerkproduct dat veroorzaakt wordt door wijzigingen in de netwerkstructuur en/of protocollen van een internetaanbieder. Tevens kan Ewent niet aansprakelijk gesteld worden voor het niet functioneren van web services, apps en andere inhoud van derden die beschikbaar is via producten van Ewent of Ewent. Producten van Ewent

met een interne vaste schijf hebben een beperkte garantieperiode van twee jaar op de harde schijf. Ewent is niet aansprakelijk voor gegevensverlies. Zorg er dus altijd voor dat als het product gegevens opslaat op een vaste schijf of andere geheugenbron, u een kopie maakt voordat u het product voor reparatie terugbrengt.

Als mijn product defect raakt

Mocht uw product om andere dan de bovengenoemde oorzaken defect raken: neem dan alstublieft contact op met uw verkoper.

e`went
by eminent

www.ewent-online.com

Trademarks: all brand names are trademarks and/or registered trademarks of their respective holders.

The information contained in this document has been created with the utmost care. No legal rights can be derived from these contents. Eminent cannot be held responsible, nor liable for the information contained in this document.



Ewent is a member of the Eminent Group

EW3964/EW3965/EW3966/EW3967/EW3971

it

Manuale

EW3964/EW3965/EW3966/EW3967/EW3971

Contenuti

1.0 Introduzione.....	2
1.1 Contenuto della confezione	2
2.0 Utilizzo del caricabatterie portatile	2
2.1 Collegamento del caricabatterie portatile al laptop.....	3
2.2 Utilizzo della porta USB (EW3971)	5
3.0 Domande frequenti e altre informazioni correlate.....	5
4.0 Assistenza e supporto	5
5.0 Avvertenze e punti di attenzione	6
6.0 Condizioni di garanzia	6

1.0 Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto di questo prodotto Ewent d'alta qualità! Questo prodotto è stato sottoposto ad analisi approfondite da parte dei tecnici Ewent. Se si dovesse riscontrare qualsiasi problema con questo prodotto, si è coperti da una garanzia Ewent quinquennale. Si prega di conservare questo manuale e lo scontrino in un luogo sicuro.

Registrare il prodotto su www.ewent-online.com per ricevere aggiornamenti sul prodotto!

1.1 Contenuto della confezione

Nella confezione devono essere presenti i seguenti elementi:

- Caricabatterie per laptop
- Spinotti di alimentazione
- Cavo alimentazione
- Istruzioni di sicurezza

2.0 Utilizzo del caricabatterie portatile

Basta collegare l'alimentatore e verificare che la tensione corrisponda a quella del proprio laptop. Successivamente collegare il connettore di alimentazione al laptop per iniziare la ricarica.

Calcolo dell'alimentazione necessaria al proprio laptop

Nel caso si volesse sapere se il caricatore può essere usato con il proprio laptop, procedere al seguente calcolo:

Se il vostro caricatore per laptop originale ha un'uscita di 15V 3A, è richiesto l'uso di un caricatore che fornisca almeno 45 W (**15V x 3A**).

2.1 Collegamento del caricabatterie portatile al laptop

Suggerimento: prima di utilizzare il caricatore, verificare la tensione necessaria a caricare il laptop. Solitamente questa informazione si trova nella parte inferiore del laptop oppure nel suo manuale d'uso.

1. Estrarre dalla confezione il caricatore per laptop, il cavo ed i connettori di alimentazione.

Collegando uno spinotto di alimentazione errato si utilizza una tensione altrettanto errata. Ciò potrebbe causare danni al laptop o agli altri dispositivi collegati!

2. Scegliere lo spinotto di alimentazione che si adatta all'ingresso di alimentazione del laptop. In un primo momento, si può collegare lo spinotto all'ingresso di alimentazione del laptop senza collegarlo al caricatore. Ciascun connettore di alimentazione dispone di una tensione propria. Di seguito, viene illustrata una tabella con gli spinotti di alimentazione e le tensioni delle varie marche.

EW3964 :

Type	Voltage	Tips Size	Notebook Brand
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba Satellite (Pro) series, NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer Travelmate series, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony PCG GRS Series, Fijitsu
M24	19V	2,5 x 0,7 x 9 mm	Asus (Netbook)

EW3965/EW3966/EW3967 :

Type	Voltage	Tips Size	Notebook Brand
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba Satellite (Pro) series, NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer Travelmate series, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony PCG GRS Series, Fijitsu
M12	18,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	HP, Compaq
M31	19.5V	4.5 x 3.0 x 9mm	HP Envy

EW3971 :

Type	Output Voltage	Tips Size	Notebook Brand
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba Satellite (Pro) series, NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer Travelmate series, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony PCG GRS Series, Fijitsu
M9	19,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	Dell
M12	18,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	HP, Compaq
M31	19.5V	4.5 x 3.0 x 9mm	HP Envy

Servizio gratuito connettori.

Se il vs. LAPTOP/NOTEBOOK necessita di altri connettori oltre a quelli forniti all'interno della confezione , potete inviare una richiesta per il connettore del quale avete necessità ad Ewent (previo consulto della lista connettori all' interno di questo manuale).

Non possiamo sempre garantirvi la disponibilità e l'esistenza del connettore richiesto ogni volta.

Quando disponibile, il ns. ufficio supporto vi invierà gratuitamente il connettore richiesto.

Potete inviare la richiesta di connettore usando il form di supporto sul ns. sito : <http://www.ewent-online.com>

3. Una volta che si conosce per certo lo spinotto di alimentazione adeguato al laptop, scollegare il connettore di alimentazione dal laptop.
4. La tensione deve corrispondere a quella richiesta dal proprio laptop. Se la tensione non corrisponde a quella richiesta dal laptop, non collegarlo al laptop.
5. Collegare lo spinotto di alimentazione al laptop.
6. Collegare il cavo d'alimentazione al caricabatterie per laptop. Collegare l'altra estremità del cavo di alimentazione ad una presa a muro. Il caricabatterie inizierà a caricare il laptop.

2.2 Utilizzo della porta USB (EW3971)

Il connettore USB eroga 10W (5 Volt @ 2 Ampere) e può essere usato per ricaricare dispositivi USB come telefoni cellulari, lettori MP3 e perfino i computer tablet di ultima generazione.

1. Collegare il dispositivo USB che si desidera ricaricare alla porta USB del caricatore con il cavo USB.
2. Collegare il caricatore ad una presa a muro.
3. Il caricatore inizierà così a ricaricare il dispositivo USB collegato.

3.0 Domande frequenti e altre informazioni correlate

Le domande frequenti più recenti riguardanti il prodotto si trovano sulla pagina dell'assistenza dello stesso. Ewent aggiornerà queste pagine di frequente per assicurare che siano sempre disponibili le informazioni più recenti. Visitare www.ewent-online.com per altre informazioni sul prodotto.

4.0 Assistenza e supporto

Questo manuale d'uso è stato redatto in modo accurato dagli esperti tecnici Ewent. In caso di problemi di installazione o nell'uso del prodotto, completare il modulo di assistenza sul sito web www.ewent-online.com/.

Potete anche contattarci anche telefonicamente. Si prega di verificare al seguente indirizzo www.ewent-online.com/ i numeri telefonici e gli orari di apertura.

5.0 Avvertenze e punti di attenzione



Per causa di leggi, direttive e regolamenti emanati dal Parlamento europeo, alcuni dispositivi (wireless), possono essere soggetti a limitazioni sul loro uso in alcuni Stati europei. In alcuni Stati, l'uso di alcuni prodotti potrebbe essere vietato. Si prega di contattare il governo (locale) per ricevere più informazioni per quanto riguarda queste limitazioni.

Seguire sempre le istruzioni del manuale*, specialmente quando si riferisce a prodotti che bisognano essere assemblati.

Avviso: Nella maggior parte dei casi si riferisce a un dispositivo elettronico. L'abuso o l'uso improprio può portare a lesioni (forte).

Le riparazioni del prodotto devono essere realizzate per personale qualificato della Ewent. La garanzia è cancellata immediatamente quando i prodotti siano stati auto-riparati e/o abusati da parte del cliente. Per le condizioni di estensione della garanzia, per favore visitare il nostro sito web: www.ewent-online.com.

**I manuali Ewent vengono scritti prestando parecchia cura ed attenzione.*

Ad ogni modo, visti i continui sviluppi tecnologici, può essere che un manuale stampato possa non contenere le informazioni più recenti.

Se avete modo di riscontrare un'incongruenza sul manuale stampato, o non siete in grado di trovare quello che state cercando, vi invitiamo sempre a controllare il ns. sito www.ewent-online.com al fine di trovare i manuali dei prodotti sempre aggiornati.

Sul sito Ewent potete inoltre trovare una sezione riservata alle FAQ (domande frequenti).

E' altamente raccomandato consultare la sezione delle domande frequenti.

Molto spesso la risposta alle vs. domanda si può trovare all'interno di questa sezione del ns. sito.

6.0 Condizioni di garanzia

La garanzia Ewent di due anni si applica a tutti i prodotti Ewent salvo dichiarato diversamente prima o al momento dell'acquisto del prodotto. Dopo aver acquistato un prodotto Ewent di seconda mano, il periodo di garanzia rimanente è calcolato dalla data d'acquisto del proprietario iniziale del prodotto. La garanzia Ewent si applica a tutti i prodotti e componenti Ewent, indissolubilmente collegati o montati sul relativo prodotto. Adattatori di corrente, batterie, antenne e tutti gli altri prodotti non integrati o direttamente collegati al prodotto principale o i prodotti la cui usura mostra, senza ombra di dubbio, uno sviluppo diverso rispetto al prodotto principale, non sono coperti da garanzia Ewent. I prodotti non sono coperti dalla garanzia Ewent quando se ne fa un uso scorretto/improprio, se sono esposti a influenze esterne o quando sono aperti da soggetti diversi dal personale autorizzato Ewent. Ewent potrebbe utilizzare materiali rinnovati per la riparazione o sostituzione del prodotto difettoso. Ewent non

può essere ritenuto responsabile per la modifica delle impostazioni di rete da parte dei provider Internet. Non possiamo garantire che il prodotto di rete Ewent continui a funzionare se le impostazioni vengono modificate dai provider Internet. Ewent non può garantire il funzionamento di servizi web, applicazioni e altri contenuti di terzi disponibili tramite prodotti Ewent. I prodotti Ewent dotati di disco rigido interno presentano un periodo di garanzia limitata di due anni per quanto concerne il disco rigido. Ewent non può essere ritenuto responsabile per la perdita dei dati. Se il prodotto archivia i dati su un disco rigido o un'altra sorgente di memoria, assicurarsi di effettuare un copia prima di restituire il prodotto per la riparazione.

In caso di difetti del prodotto

Qualora si dovessero incontrare difetti per motivi diversi da quelli descritti in precedenza: rivolgersi al proprio rivenditore per la riparazione del prodotto difettoso.

e'went
by eminent

www.ewent-online.com

Trademarks: all brand names are trademarks and/or registered trademarks of their respective holders.

The information contained in this document has been created with the utmost care. No legal rights can be derived from these contents. Eminent cannot be held responsible, nor liable for the information contained in this document.



Ewent is a member of the Eminent Group

EW3964/EW3965/EW3966/EW3967/ EW3971

es

Manual de usuario

EW3964/EW3965/EW3966/EW3967/EW3971

Contenidos

1.0 Introducción.....	2
1.1 Contenido del paquete.....	2
2.0 Usar el cargador para equipos portátiles	2
2.1 Conectar el cargador para equipos portátiles portátil a su equipo portátil	3
2.2 Utilizar el puerto USB del dispositivo (EW3971).....	5
3.0 Preguntas más frecuentes y otra información relacionada.....	5
4.0 Servicio de atención al cliente y soporte técnico	5
5.0 Advertencias y puntos de atención	6
6.0 Condiciones de la garantía	6

1.0 Introducción

¡Enhorabuena por la compra de este producto de Ewent de alta calidad! This product Este producto ha sido sometido a un exigente proceso de pruebas llevado a cabo por expertos técnicos pertenecientes a Ewent. Should you Si experimenta algún problema con este producto, recuerde que le ampara la garantía de cinco años de Ewent. warranty. Conserve este manual y el recibo de compra en un lugar seguro.

¡Registre este producto ahora en www.ewent-online.com y reciba todas sus actualizaciones!

1.1 Contenido del paquete

El paquete debe contener los siguientes artículos:

- Cargador para equipos portátiles
- Conectores de alimentación
- Cable de alimentación
- Instrucciones de seguridad

2.0 Usar el cargador para equipos portátiles

Solamente tiene que conectar la fuente de alimentación y comprobar si el voltaje se corresponde con el voltaje de su equipo portátil. A continuación, enchufe el conector de alimentación a su equipo portátil para comenzar a cargar este.

Calcular la potencia necesaria para su equipo portátil

En el caso de que desee saber si el cargador para equipos portátiles se puede utilizar con su equipo portátil, puede utilizar el siguiente cálculo:

Si el cargador original de su equipo portátil tiene una salida de 15 V y 3 A, necesita un cargador que suministre al menos 45 W (**15 V x 3 A**).

2.1 Conectar el cargador para equipos portátiles portátil a su equipo portátil

Sugerencia: antes de utilizar el cargador, compruebe qué voltaje se necesita para cargar el equipo portátil. Normalmente, esta información se encuentra en la parte inferior del equipo portátil o en el manual de usuario del mismo.

1. Saque el cargador para equipos portátiles, el cable de alimentación y los conectores de alimentación del paquete.

Si enchufa el conector de alimentación erróneo puede ser que esté utilizando el voltaje incorrecto. ¡En este caso, el equipo portátil u otros dispositivos conectados pueden resultar dañados!

2. Elija el conector de alimentación que encaje en la entrada de alimentación del equipo portátil. En primer lugar, puede enchufar este conector en la entrada de alimentación del equipo portátil sin enchufar el conector de alimentación en el cargador para equipos portátiles. Cada conector de alimentación tiene su propio voltaje. A continuación se muestra una tabla con los conectores de alimentación y voltajes suministrados por marca.

EW3964 :

Type	Voltage	Tips Size	Notebook Brand
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba Satellite (Pro) series, NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer Travelmate series, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony PCG GRS Series, Fijitsu
M24	19V	2,5 x 0,7 x 9 mm	Asus (Netbook)

EW3965/EW3966/EW3967 :

Type	Voltage	Tips Size	Notebook Brand
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba Satellite (Pro) series, NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer Travelmate series, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony PCG GRS Series, Fijitsu
M12	18,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	HP, Compaq
M31	19.5V	4.5 x 3.0 x 9mm	HP Envy

EW3971

Type	Output Voltage	Tips Size	Notebook Brand
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba Satellite (Pro) series, NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer Travelmate series, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony PCG GRS Series, Fijitsu
M9	19,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	Dell
M12	18,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	HP, Compaq
M31	19.5V	4.5 x 3.0 x 9mm	HP Envy

Servicio gratuito de conexiones

Si su ordenador portátil requiere otro tipo de conector diferente a los suministrados con este producto, puede enviar una solicitud a Ewent para obtener la punta adecuada (por favor compruebe en el listado de puntas de este manual).

No podemos garantizar disponer en stock de la conexión solicitada en cualquier momento. Una vez que esté disponible, nuestro servicio de soporte le enviará la conexión de forma gratuita. Puede enviar su solicitud para la conexión a través del formulario de soporte en nuestra página web: <http://www.ewent-online.com>

3. Cuando sepa con seguridad qué conector de alimentación encaja en el equipo portátil, desconecte dicho conector del equipo portátil.
4. El voltaje necesita coincidir con el voltaje necesario del equipo portátil. Si no se corresponde con el voltaje necesario para el equipo portátil, no lo conecte a este.
5. Enchufe el conector de alimentación al equipo portátil.
6. Conecte el cable de alimentación al cargador para equipos portátiles. Conecte el otro extremo del cable de alimentación a una toma de corriente eléctrica. El cargador para equipos portátiles no iniciará ahora la carga del portátil.

2.2 Utilizar el puerto USB del dispositivo (EW3971)

El conector USB suministra 10 W (5 V y 2 A) y puede utilizarse para cargar dispositivos USB como teléfonos móviles, reproductores MP3 e, incluso, las tabletas de última generación.

1. Conecte el dispositivo USB que desee cargar al puerto USB de la unidad cargador mediante un cable USB.
2. Conecte el dispositivo cargador a una toma de corriente eléctrica.
3. El dispositivo cargador iniciará ahora la carga del dispositivo USB conectado.

3.0 Preguntas más frecuentes y otra información relacionada

En la página de soporte del producto podrá encontrar las últimas preguntas más frecuentes relacionadas con el producto. Ewent actualizará esta página frecuentemente para garantizar que dispone de la información más reciente. Visite la página Web www.ewent-online.com para obtener información acerca de su producto.

4.0 Servicio de atención al cliente y soporte técnico

Este manual de usuario ha sido redactado por técnicos expertos de Ewent con sumo cuidado. Si tiene algún problema para instalar o utilizar el producto, introduzca la información solicitada en el formulario de solicitud de asistencia que encontrará en el sitio Web www.ewent-online.com/.

También puede ponerse en contacto con nosotros por teléfono. Visite www.ewent-online.com/ para obtener el número de teléfono del servicio de ayuda y el horario de apertura.

5.0 Advertencias y puntos de atención



Debido a las leyes, directivas y reglamentos establecidos por el Parlamento Europeo, algunos dispositivos (inalámbricos) pueden estar sujetos a limitaciones relativas a su uso en determinados miembros de estados europeos. En ciertos miembros de estados de Europa el uso de dichos productos podría ser prohibido. Póngase en contacto con el gobierno (local) para obtener más información acerca de estas limitaciones.

Siempre siga las instrucciones del manual*, en especial cuando se refiera a productos que necesitan ser montados.

Advertencia: En la mayoría de los casos esto se refiere a un dispositivo electrónico. El mal uso / inadecuado puede dar lugar a lesiones (fuertes)!

La reparación del producto debe ser realizada por personal calificado de Ewent. La garantía es anulada de inmediato cuando los productos hayan sido objeto de auto reparación y / o por el mal uso por el cliente. Para las condiciones de garantía extendida, por favor visite nuestro sitio web en www.ewent-online.com/.

**Sugerencia: Los manuales de Ewent se redactan con gran cuidado. Sin embargo, debido a los nuevos desarrollos tecnológicos, puede suceder que un manual impreso no contenga la información más reciente.*

Si usted tiene cualquier problema con el manual impreso o no puede encontrar la información que busca, por favor visite nuestro sitio web en www.ewent-online.com para revisar el último manual actualizado.

Además, encontrará las preguntas más frecuentes en la sección FAQ. Se recomienda consultar esta sección de preguntas frecuentes ya que a menudo la respuesta a sus preguntas se encuentran aquí.

6.0 Condiciones de la garantía

La garantía de Ewent de dos años se aplica a todos los productos de Ewent a menos que se indique lo contrario antes o durante el momento de la compra. Si ha adquirido un producto de Ewent de segunda mano, el período restante de la garantía se contará desde el momento en el que el primer propietario del producto lo adquiriera. La garantía de Ewent se aplica a todos los productos y piezas de Ewent conectados o montados indisolublemente al producto en cuestión. Los adaptadores de corriente, las baterías, las antenas y el resto de productos no integrados en el producto principal o no conectados directamente a éste, y/o los productos de los que, sin duda razonable, se pueda asumir que el desgaste y rotura presentan un patrón diferente al del producto principal, no se encuentran cubiertos por la garantía de Ewent. Los productos quedan excluidos automáticamente de la garantía de Ewent si se usan de manera incorrecta o inapropiada, se exponen a influencias externas o son abiertos por entidades ajenas a Ewent. Ewent podría usar materiales renovados para

la reparación o sustitución del producto defectuoso. Ewent queda eximida de responsabilidad por los cambios en la configuración de redes por parte de los proveedores de Internet. No podemos garantizar que los productos en red de Ewent sigan funcionando cuando la configuración es cambiada por parte de los proveedores de Internet. Ewent no puede garantizar el funcionamiento de los servicios web, aplicaciones y otros contenidos de terceros que están disponibles mediante los productos Ewent. Los productos Ewent con un disco duro interno tienen un periodo limitado de garantía de dos años para el disco duro. Ewent queda eximida de responsabilidad por cualquier pérdida de datos. Asegúrese de hacer una copia antes de llevar el producto a reparar en caso de que el producto guarde datos en un disco duro u otra fuente de memoria.

En caso de productos defectuosos

Si encontrara un producto defectuoso por razones diversas a las descritas anteriormente: contacte con su punto de venta para que se haga cargo del producto defectuoso.

e`went
by eminent

www.ewent-online.com

Trademarks: all brand names are trademarks and/or registered trademarks of their respective holders.

The information contained in this document has been created with the utmost care. No legal rights can be derived from these contents. Eminent cannot be held responsible, nor liable for the information contained in this document.



Ewent is a member of the Eminent Group

EW3964/EW3965/EW3966/EW3967/EW3971

pt

Manual

EW3964/EW3965/EW3966/EW3967/EW3971

Índice

1.0 Introdução	2
1.1 Conteúdo da embalagem	2
2.0 Utilizar o carregador para computador portátil	2
2.1 Ligar o carregador ao seu computador portátil.....	3
2.2 Utilizar a porta USB (EW3971)	5
3.0 Perguntas frequentes	5
4.0 Assistência e suporte	5
5.0 Avisos e notas	6
6.0 Condições da garantia.....	6

1.0 Introdução

Parabéns pela aquisição deste produto de alta qualidade da Ewent! Este produto foi objeto de rigorosos testes pelos especialistas técnicos da Ewent. A Ewent providencia uma garantia de cinco anos para o caso de experienciar algum problema com este produto. Guarde este manual e o recibo de aquisição num local seguro.

Registe o seu produto agora em www.ewent-online.com e receba atualizações do produto!

1.1 Conteúdo da embalagem

A embalagem deverá incluir os seguintes componentes:

- Carregador para computador portátil
- Fichas de alimentação
- Cabo de alimentação
- Instruções de segurança

2.0 Utilizar o carregador para computador portátil

Apenas precisa de ligar o transformador e verificar se a tensão corresponde à tensão do seu computador portátil. Em seguida, ligue a ficha ao seu computador portátil para o começar a carregar.

Calcular a potência necessária para o seu computador portátil

Caso queira saber se o carregador para computador portátil pode ser utilizado com o seu computador portátil pode utilizar o seguinte cálculo:

Se o seu carregador para computador portátil original possuir uma tensão de saída de 15V 3A, precisa de um carregador que forneça pelo menos 45 Watts (**15V x 3A**).

2.1 Ligar o carregador ao seu computador portátil

Sugestão: Antes de utilizar o carregador, verifique a tensão que necessita para carregar o seu computador portátil. Normalmente, esta informação pode ser encontrada na parte inferior do seu computador portátil ou no manual do utilizador do mesmo.

1. Retire o carregador para computador portátil, o cabo de alimentação e as fichas da embalagem.

Se ligar a ficha errada poderá estar a utilizar a tensão incorreta. Isto poderá resultar em danos ao computador portátil ou a outros dispositivos conectados!

2. Escolha a ficha correspondente à tensão de entrada do seu computador portátil. Pode colocar primeiro a ficha na entrada de alimentação do seu computador portátil, sem a colocar no carregador portátil. Cada ficha possui a sua própria tensão. Pode encontrar abaixo uma tabela com as fichas fornecidas e as respetivas tensões por marca.

EW3964:

Tipo	Tensão	Tamanho das fichas	Marca de computador portátil
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba série Satellite (Pro), NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer série Travelmate, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony série PCG GRS, Fijitsu
M24	19V	2,5 x 0,7 x 9 mm	Asus (Netbook)

EW3965/EW3966/EW3967:

Tipo	Tensão	Tamanho das fichas	Marca de computador portátil
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba série Satellite (Pro), NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer série Travelmate, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony série PCG GRS, Fijitsu
M12	18,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	HP, Compaq
M31	19,5V	4.5 x 3.0 x 9mm	HP Envy

EW3971:

Tipo	Tensão de saída	Tamanho das fichas	Marca de computador portátil
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba série Satellite (Pro), NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer série Travelmate, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony série PCG GRS, Fijitsu
M9	19,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	Dell
M12	18,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	HP, Compaq
M31	19,5V	4.5 x 3.0 x 9mm	HP Envy

Serviço de fichas grátis

Se o seu computador portátil necessitar de uma ficha que não seja fornecida com este produto, pode pedir a ficha correta à Ewent (consulte a lista de fichas neste manual). Não garantimos a disponibilidade da ficha solicitada a todos os momentos. Quando disponível, o nosso serviço de apoio técnico irá enviar-lhe a ficha gratuitamente.

Pode enviar o seu pedido de ficha através do formulário de suporte no nosso Web site: <http://www.ewent-online.com>

3. Quando tiver a certeza de qual a ficha adequada para o seu computador portátil, desligue-a do mesmo.
4. A tensão tem de corresponder à tensão necessária para o seu computador portátil. Se a tensão não corresponder à tensão necessária para o seu computador portátil, não ligue o carregador ao computador portátil.
5. Ligue a ficha ao seu computador portátil.
6. Ligue o cabo de alimentação ao carregador para computador portátil. Ligue a outra extremidade do cabo de alimentação a uma tomada elétrica. O carregador para computador portátil irá começar a carregar o seu computador portátil.

2.2 Utilizar a porta USB (EW3971)

O conector USB fornece 10W (5 Volts @ 2 Amperes) e pode ser utilizado para carregar dispositivos USB, tais como telemóveis, leitores de MP3 ou mesmo a geração mais recente de tablets.

1. Ligue o dispositivo USB que deseja carregar à porta USB do carregador através de um cabo USB.
2. Ligue o carregador a uma tomada elétrica.
3. O carregador irá começar a carregar o dispositivo USB ligado.

3.0 Perguntas frequentes

Pode consultar as perguntas mais frequentes sobre o produto na página de suporte do produto. A Ewent atualiza estas páginas regularmente para garantir que tem à sua disposição as informações mais recentes. Visite www.ewent-online.com para mais informações sobre o produto.

4.0 Assistência e suporte

Este manual do utilizador foi cuidadosamente redigido pelos técnicos especialistas da Ewent. Se tiver dificuldades com a instalação ou utilização do produto, preencha o formulário de suporte no sítio Web www.ewent-online.com/

Também nos pode contactar por telefone. Visite www.ewent-online.com para consultar o número de telefone do e o horário de funcionamento do apoio ao cliente

5.0 Avisos e notas



Devido à legislação, diretivas e regulamentos definidos pelo Parlamento Europeu, alguns dispositivos (sem fios) deverão estar sujeitos a limitações no respeitante à sua utilização em determinados estados membros europeus. Em determinados estados membros europeus a utilização de tais dispositivos pode ser interdita. Contacte o governo (local) para mais informações sobre estas limitações.

Respeite sempre as instruções constantes deste manual, principalmente no respeitante a instalação de dispositivos.

Atenção: Na maioria dos casos, isto é respeitante a dispositivos eletrónicos. A utilização indevida/incorrecta pode originar ferimentos (graves)!

A reparação do dispositivo deve ser efetuada por pessoal qualificado da Ewent. A garantia é invalidada imediatamente se o produto for sujeito a reparação não autorizada e/ou utilização indevida. Para condições de garantia alargada, visite o nosso sítio Web em www.ewent-online.com

**Sugestão: Os manuais Ewent são cuidadosamente redigidos. No entanto, devido a novos desenvolvimentos tecnológicos, um manual impresso poderá não conter as informações mais recentes.*

Se tiver dificuldades na utilização do manual ou não conseguir encontrar o que procura, visite primeiro o nosso website www.ewent-online.com para consultar o manual mais recente.

Poderá também consultar as perguntas mais frequentes na secção FAQ.

Recomendamos vivamente que consulte a secção FAQ. Muitas vezes, poderá encontrar aqui as respostas para as suas questões.

6.0 Condições da garantia

A garantia de dois anos da Ewent aplica-se a todos os produtos da Ewent salvo indicação em contrário antes ou durante o momento da compra. Na compra de um produto Ewent usado, o período restante da garantia é calculado a partir do momento da compra efetuada pelo primeiro proprietário. A garantia Ewent aplica-se a todos os produtos Ewent e componentes inextricavelmente ligados ao produto principal. Transformadores, baterias, antenas e todos os outros produtos não integrados ou diretamente ligados ao produto principal ou produtos que, sem qualquer dúvida, apresentam um desgaste diferente do apresentado pelo produto principal não estão cobertos pela garantia Ewent. Os produtos não estão cobertos pela garantia Ewent quando estiverem sujeitos a utilização incorreta/inadequada, a influências externas ou quando os acessórios do produto forem abertos por pessoas não associadas à Ewent. A Ewent poderá utilizar materiais restaurados na reparação ou substituição de um produto com anomalias. A Ewent não se responsabiliza por alterações nas definições de rede efetuadas por operadores de Internet. Não nos é possível garantir

o funcionamento do produto da Ewent caso as definições sejam alteradas por operadores de Internet. A Ewent não garante o funcionamento de serviços web, aplicações e outros conteúdos de terceiros disponíveis através de produtos da Ewent. Em produtos da Ewent com um disco rígido interno, o período de garantia limitada do disco rígido é de dois anos. A Ewent não se responsabiliza por qualquer perda de dados. Se um produto armazena dados num disco rígido ou outra fonte de armazenamento, é fundamental que efetue uma cópia antes de enviar o produto para reparação.

Quando o meu produto apresenta anomalias

Caso se depare com um produto com anomalias de natureza diferente ao acima descrito: Contacte o seu ponto de venda para proceder à reparação do produto.

e'went
by eminent

www.ewent-online.com

Trademarks: all brand names are trademarks and/or registered trademarks of their respective holders.

The information contained in this document has been created with the utmost care. No legal rights can be derived from these contents. Eminent cannot be held responsible, nor liable for the information contained in this document.

CE

Ewent is a member of the Eminent Group

EW3964/EW3965/EW3966/EW3967/EW3971

hu

Utasítás

EW3964/EW3965/EW3966/EW3967/EW3971

Tartalomjegyzék

1.0 Bevezetés	2
1.1 A csomag tartalma.....	2
2.0 A laptop töltő használata	2
2.1 A laptop töltő csatlakoztatása a laphoz	3
2.2 Az USB-aljzatának használata (EW3971).....	5
3.0 Gyakran ismételt kérdések és egyéb információk	5
4.0 Szerviz és támogatás	5
5.0 Figyelmeztetések és felhívások	5
6.0 Jótállási feltételek	6

1.0 Bevezetés

Gratulálunk a minőségi Ewent termék megvásárlásához! A terméket az Ewent szakemberei alapos tesztelésnek vetették alá. Probléma esetén az Ewent öt év jótállást biztosít a termékre. Kérjük, hogy a kézikönyvet és a nyugtát őrizze meg, és tartsa biztonságos helyen.

Regisztrálja termékét a www.ewent-online.com oldalon! Ez lehetővé teszi a termékkel kapcsolatos frissítések fogadását.

1.1 A csomag tartalma

A csomagnak a következőket kell tartalmaznia:

- Laptop töltő
- Tápfeszültség csatlakozó
- Tápkábel
- Biztonsági óvintézkedések

2.0 A laptop töltő használata

Mindössze a tápegységet kell csatlakoztatnia, és ellenőriznie kell, hogy a feszültség megfelel-e laptopja tápfeszültségének. Ezután csatlakoztassa a tápfeszültség csatlakozót a laphoz és kezdje el a töltését.

A megfelelő tápfeszültség kiszámítása a laphoz

Amennyiben arra kíváncsi, hogy a laptop töltő használható-e az Ön laptopjával, használja az alábbi számítást:

ha a laptop eredeti töltője 15 V, 3 A kimenettel rendelkezik, legalább 45 Watt (**15V x 3A**) teljesítményű adapterre van szüksége.

2.1 A laptop töltő csatlakoztatása a laptophoz

Tipp: az laptop töltő használata előtt ellenőrizze, milyen feszültség szükséges laptop számítógépe feltöltéséhez. Ezt általában megtalálhatja a laptop alján vagy annak használati útmutatójában.

1. Vegye ki a laptop töltőt, tápkábelt és tápfeszültség csatlakozókat a csomagolásból.

A helytelen tápfeszültség csatlakozó csatlakoztatásával helytelen feszültséget fog használni. Ez a laptop vagy a többi csatlakoztatott eszköz rongálódását okozhatja!

2. Azt a tápfeszültség csatlakozót válassza, amely illeszkedik laptop számítógépe tápfeszültség bemenetébe. A csatlakozót laptop számítógépe tápfeszültség bemenetébe próbálhatja, mielőtt a tápfeszültség csatlakozót a laptop töltőhöz csatlakoztatná. Mindegyik tápfeszültség csatlakozó saját feszültséggel rendelkezik. Az alábbi táblázatban márkánként és feszültségenként feltüntettük a mellékelt tápfeszültség csatlakozókat.

EW3964 :

Type	Voltage	Tip Size	Notebook Brand
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba Satellite (Pro) series, NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer Travelmate series, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony PCG GRS Series, Fijitsu
M24	19V	2,5 x 0,7 x 9 mm	Asus (Netbook)

EW3965/EW3966/EW3967 :

Type	Voltage	Tips Size	Notebook Brand
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba Satellite (Pro) series, NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer Travelmate series, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony PCG GRS Series, Fijitsu
M12	18,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	HP, Compaq
M31	19.5V	4.5 x 3.0 x 9mm	HP Envy

EW3971:

Type	Output Voltage	Tips Size	Notebook Brand
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba Satellite (Pro) series, NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer Travelmate series, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony PCG GRS Series, Fijitsu
M9	19,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	Dell
M12	18,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	HP, Compaq
M31	19.5V	4.5 x 3.0 x 9mm	HP Envy

Ingyenes csatlakozó szolgáltatás.

*Ha az Ön laptopja/notebookja másfajta csatlakozót igényel, mint amit a csomagban mellékelünk, kérjük, küldjön egy kérelmet az Ewent részére a megfelelő csatlakozóról. (Kérjük, ellenőrizze a csatlakozók listáját a kézikönyvben)
Nem tudjuk garantálni, hogy minden csatlakozó azonnal szállítható. Amikor rendelkezésre áll, az ügyfélszolgálat azonnal elküldi Önnek ingyen.*

Kérjük, használja a kapcsolati űrlapot <http://www.ewent-online.com> a kérelem elküldéséhez. Ebben adja meg számítógépe pontos típusát, valamint P/N és S/N kódját.

3. Amint meggyőződött arról, hogy mely tápfeszültség csatlakozó illeszkedik laptopjába, válassza le a tápfeszültség csatlakozót laptopjáról.
4. E feszültségnek meg kell felelnie laptopja feszültség-igényének, ne csatlakoztassa a laptophoz.
5. Csatlakoztassa a tápfeszültség csatlakozót a laptophoz.
6. Csatlakoztassa a tápkábelt a laptop töltőhöz. Csatlakoztassa a tápkábel másik végét egy konnektorhoz. A laptop töltő most elkezdni tölteni a laptop számítógépet.

2.2 Az USB-aljzatának használata (EW3971)

Az USB-csatlakozó 10 W (5 Volt, 2 Amper) teljesítményt szolgáltat, amelyet USB-eszközök feltöltésére lehet használni, mint pl. mobiltelefonok, MP3-lejátszók, vagy a táblaszámítógépek legújabb generációja.

1. Csatlakoztassa a feltölteni kívánt eszközt az laptop töltő USB-csatlakozójához egy USB-kábel segítségével.
2. Dugja az laptop töltő-et egy konnektorba.
3. Az laptop töltő elkezdni feltölteni a csatlakoztatott USB-eszközt.

3.0 Gyakran ismételt kérdések és egyéb információk

A termékére vonatkozó, legújabb GYIK a termék támogatási oldalán található. Az Ewent rendszeresen frissíti ezt az információt, hogy naprakész lehessen. Látogassa meg a www.ewent-online.com bővebb információkért a termékével kapcsolatban.

4.0 Szerviz és támogatás

Ezt a használati utasítást az Ewent szakemberei írták. Ha problémát tapasztal a termék telepítése vagy használata során, töltsse ki a támogatási űrlapot a weboldalon: www.ewent-online.com/.

Telefonon is elérhetők vagyunk. Látogasson el a www.ewent-online.com/ oldalra a helpdesk telefonszámáért és a nyitvatartási időért.

5.0 Figyelmeztetések és felhívások



Az Európai Parlament törvényei, irányelvei és jogszabályai értelmében bizonyos (vezeték nélküli) eszközök használata az Európai Unió bizonyos tagállamaiban korlátozások alá esik. Az ilyen eszközök használata az Európai Unió bizonyos

tagállamaiban tilos lehet. A korlátozásokat illetően érdeklődjön a területileg illetékes önkormányzatnál.

Mindig tartsa be a kézikönyv utasításait*, főleg az összeszerelést igénylő eszközök tekintetében.

Figyelem: Ez a legtöbb esetben elektronikus eszközökre is vonatkozik. A hibás/helytelen használat (súlyos) személyi sérüléshez vezethet!

A javítást csak az Ewent képzett szakemberei végezhetik. A garancia azonnal érvényét veszíti, ha a terméket saját maga próbálja megjavítani vagy azt rendeltetésellenes használják. A bővebb garanciafeltételeket megtekintheti weboldalunkon: www.ewent-online.com.

**Megjegyzés: Az Ewent használati utasításai a legnagyobb gonddal készültek. Ezzel együtt, a technológiai fejlesztéseknek köszönhetően előfordulhat, hogy a kinyomtatott használati utasítás nem a legújabb információkat tartalmazza. Ha bármilyen problémát tapasztal a nyomtatott használati utasítással, elsőként kérjük ellenőrizze a weboldalunkat, www.ewent-online.com, ahol megtalálhatja a legfrissebb használati utasítást*

Ezen kívül a gyakran feltett kérdések részben (FAQ Section) is található válaszokat, megoldásokat a problémákra. Kiemelten javasoljuk, hogy a termék honlapján ezt a részt is tanulmányozza át.

6.0 Jótállási feltételek

Az Ewent két éves garanciája valamennyi Ewent termékre érvényes, a vásárlás előtt vagy alatt említett kivételekkel. Ha használt Ewent terméket vásárolt, a garancia fennmaradó időtartama a termék első vásárlója általi vásárlás időpontjától számítható. Az Ewent garanciája valamennyi Ewent termékre, illetve a termékre nem bontható módon csatlakoztatott és/vagy szerelt alkatrészekre érvényes. Az Ewent garanciája nem érvényes a hálózati tápegységekre, akkumulátorokra, antennákra és az egyéb termékekre, amelyek nincsenek egybeépítve a főtermékkel vagy közvetlenül csatlakoztatva hozzá és/vagy azon termékekre, amelyekről minden kétséget kizáróan feltételezhető, hogy a főtermék rendes elhasználódásától eltérő elhasználódást mutatnak. Az Ewent garanciája nem vonatkozik azon termékekre, amelyeket helytelen módon/rendeltetésével ellentétesen használtak vagy külső befolyásnak tettek ki és/vagy az Ewent cégtől eltérő fél nyitott ki. Az Ewent a hibás termék javításához vagy cseréjéhez javított anyagokat is felhasználhat. Az Ewent nem tehető felelőssé az internetszolgáltató általi hálózati beállítások változásokért. Nem garantálhatjuk, hogy az Ewent hálózati termék akkor is működni fog, ha az internetszolgáltató megváltoztatja a beállításokat. Az Ewent nem garantálja a webes szolgáltatások, alkalmazások és független felek tartalmainak működését - amelyeket az Ewent Ewent termékek által tettünk elérhetővé. A belső merevlemez tartalmazó Ewent termékeknel

a merevlemezre rövidebb, két éves garancia vonatkozik. Az Ewent nem vállal felelősséget semmilyen adatvesztésért. Kérjük, ha a terméket javításra küldi, akkor a termék merevlemezén vagy más memóriáján tárolt adatokról készítsen előtte másolatot.

Ha a termék meghibásodik

Ha a termék a fentiekén kívül más módon meghibásodik: Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazási ponttal, hogy megszervezzék a hibás termék javítását.

e'went
by eminent

www.ewent-online.com

Trademarks: all brand names are trademarks and/or registered trademarks of their respective holders.

The information contained in this document has been created with the utmost care. No legal rights can be derived from these contents. Eminent cannot be held responsible, nor liable for the information contained in this document.

CE

Ewent is a member of the Eminent Group

EW3964/EW3965/EW3966/EW3967/EW3971

fr

Mode d'Emploi

EW3964/EW3965/EW3966/EW3967/EW3971

Table des matières

1.0 Introduction	2
1.1 Contenu de la boîte	2
2.0 Utilisation du chargeur d'ordinateur portable.....	2
2.1 Branchement du chargeur d'ordinateur portable à votre ordinateur portable	3
2.2 Utilisation du port USB (EW3971)	5
3.0 Foires aux questions et réponses et autres informations	5
4.0 Service et assistance.....	5
5.0 Avertissements et mises en garde	5
6.0 Conditions de garantie.....	6

1.0 Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de ce produit Ewent de haute qualité ! Ce produit a fait l'objet de tests intensifs, réalisés par les techniciens experts d'Ewent. Si vous rencontrez des problèmes avec ce produit, vous bénéficiez d'une garantie Ewent de cinq ans. Veuillez conserver ce manuel ainsi que sa preuve d'achat, en lieu sûr.

Enregistrez dès maintenant votre achat sur www.ewent-online.com et bénéficiez des mises à jour pour votre produit !

1.1 Contenu de la boîte

La boîte devrait contenir les pièces suivantes :

- Chargeur d'ordinateur portable
- Fiches d'alimentation
- Câble électrique
- Consignes de sécurité

2.0 Utilisation du chargeur d'ordinateur portable

Il suffit de mettre l'ordinateur sous tension et de vérifier que la tension correspond à celle de votre ordinateur portable. Branchez ensuite le connecteur d'alimentation à votre ordinateur portable pour lancer le chargement de votre ordinateur portable.

Calcul de l'alimentation nécessaire à votre ordinateur portable

Pour déterminer si le chargeur d'ordinateur portable peut être utilisé avec votre ordinateur portable, vous pouvez effectuer les calculs suivants :

Si votre chargeur d'ordinateur portable a une sortie de 15V 3A, vous avez besoin d'un chargeur qui livre un minimum de 45 Watts (**15V x 3A**).

2.1 Branchement du chargeur d'ordinateur portable à votre ordinateur portable

Conseil : Avant d'utiliser chargeur, vérifiez la tension requise par votre ordinateur portable. En principe, vous trouverez cette information sur la partie inférieure de votre ordinateur portable ou dans le guide de l'utilisateur de votre ordinateur portable.

1. Sortez le chargeur d'ordinateur portable, le câble d'alimentation ainsi que les connecteurs d'alimentation de l'emballage.

La connexion d'une fiche d'alimentation inappropriée peut signifier que vous utilisez une tension inappropriée. Cette erreur peut endommager l'ordinateur portable ou les autres périphériques connectés !

2. Sélectionnez la fiche d'alimentation qui convient à l'entrée d'alimentation de votre ordinateur portable. Vous pouvez d'abord installer la fiche sur l'entrée d'alimentation de votre ordinateur sans connecter cette fiche au chargeur d'ordinateur portable. Chaque connecteur dispose de sa propre tension. Vous trouverez ci-dessous un tableau avec les fiches d'alimentation fournies et les tensions par marque.

EW3964 :

Type	Voltage	Tips Size	Notebook Brand
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba Satellite (Pro) series, NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer Travelmate series, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony PCG GRS Series, Fujitsu
M24	19V	2,5 x 0,7 x 9 mm	Asus (Netbook)

EW3965/EW3966/EW3967 :

Type	Voltage	Tips Size	Notebook Brand
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba Satellite (Pro) series, NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer Travelmate series, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony PCG GRS Series, Fijitsu
M12	18,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	HP, Compaq
M31	19.5V	4.5 x 3.0 x 9mm	HP Envy

EW3971

Type	Output Voltage	Tips Size	Notebook Brand
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba Satellite (Pro) series, NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer Travelmate series, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony PCG GRS Series, Fijitsu
M9	19,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	Dell
M12	18,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	HP, Compaq
M31	19.5V	4.5 x 3.0 x 9mm	HP Envy

Service d'aide gratuit

Si vous avez une question à propos de votre ordinateur portable/notebook dont la solution n'est pas fournie avec ce produit, vous pouvez envoyer une requête d'aide à Ewent (vérifiez la liste des solutions dans ce manuel).

Nous ne pouvons pas garantir que nous avons les solutions à tous les problèmes. Lorsque disponible, notre service de support vous enverra la réponse à votre question

gratuitement. Vous pouvez nous envoyer votre question en utilisant le formulaire de support sur notre site web : <http://www.ewent-online.com>

3. Lorsque vous êtes certain de la fiche appropriée à votre ordinateur portable, débranchez le connecteur de l'ordinateur.
4. La tension doit correspondre à celle requise par votre ordinateur portable. Si elle ne correspond pas, n'effectuez pas la connexion à votre ordinateur portable.
5. Connectez la fiche d'alimentation à votre ordinateur portable.
6. Branchez le câble d'alimentation au chargeur d'ordinateur portable. Branchez l'autre extrémité du câble d'alimentation à une prise murale. Le chargeur de l'ordinateur portable commence le chargement de votre ordinateur portable.

2.2 Utilisation du port USB (EW3971)

Le connecteur USB fournit 10W (5 V à 2 A) et peut être utilisé pour charger des périphériques USB, tels que téléphones portables, lecteurs MP3 ainsi que la toute dernière génération des ordinateurs tablettes.

1. Connectez le périphérique USB à charger au port USB de chargeur à l'aide du câble USB.
2. Connectez le chargeur à la prise murale.
3. Le chargeur commence le chargement le périphérique USB connecté.

3.0 Foires aux questions et réponses et autres informations

Vous trouverez les questions les plus récentes posées sur votre produits sur la page d'assistance de votre produit. Ewent actualise fréquemment ces pages afin de garantir qu'elles reflètent toujours des informations les plus récentes.

Visitez www.ewent-online.com pour de plus amples informations sur votre produit.

4.0 Service et assistance

Ce manuel d'utilisation a été conçu avec soin par les techniciens de Ewent. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'installation ou de l'utilisation du produit, veuillez remplir le formulaire d'assistance disponible sur le site Web www.ewent-online.com/.

Vous pouvez aussi nous contacter par téléphone. Veuillez consulter www.ewent-online.com pour le numéro de téléphone et les heures d'ouverture du centre d'aide.

5.0 Avertissements et mises en garde

En raison des lois, directives et régulations mises en place par le parlement Européen, plusieurs appareils (sans fils) peuvent être soumis a des limitations concernant leur usage dans certains membres de l'Union Européenne. Dans certains



membres de l'Union Européenne l'usage de tels appareils peut être interdit. Contactez votre gouvernement (local) pour plus d'informations concernant ces limitations.

Suivez toujours les instructions du mode d'emploi, spécialement quand il concerne des produits qui doivent être assemblés.

Attention: Dans la plupart des cas ceci concerne des produits électriques. Une mauvaise ou incorrecte utilisation peut conduire à de(sévères) blessures!

La réparation du produit doit être effectuée par un agent qualifié de Ewent: La garantie prend fin dès le moment où les produits ont été réparés par le client et/ou mals utilisés. Pour de plus amples informations sur les conditions de garantie, merci de visiter notre site internet www.ewent-online.com.

Les manuels d'Ewent ont été écrits avec une grande attention. Néanmoins et à cause des améliorations technologiques, il peut arriver que les manuels ne contiennent pas les informations les plus récentes.

Si vous rencontrez la moindre difficulté avec le manuel imprimé ou si vous n'y trouvez pas de solutions à vos problèmes, nous vous invitons à visiter notre site Internet www.ewent-online.com pour consulter les dernières mises à jours relatives à nos manuels.

Aussi, vous trouverez dans notre rubrique FAQ les questions les plus fréquemment posées par nos clients. Nous vous recommandons vivement de consulter notre FAQ. Très souvent les réponses à vos questions s'y trouvent.

6.0 Conditions de garantie

La garantie d'Ewent de deux ans s'applique à tous les produits d'Ewent, sauf mention contraire formulée avant ou au moment de l'achat. Après achat d'un produit Ewent de seconde main, la période restante de la garantie se calcule à partir de la date d'achat du produit par le propriétaire d'origine. La garantie Ewent s'applique à tous les produits et pièces Ewent connectés ou installés sur le produit concerné. Les adaptateurs d'alimentation secteur, les batteries, les antennes et tous les autres produits non intégrés directement au produit principal, ou non connectés directement au même produit, et/ou les produits associés qui sans aucun doute sont soumis à une usure différente, ne sont pas couverts par la garantie Ewent. Les produits ne sont pas couverts par la garantie Ewent lorsqu'ils ont été soumis à une mauvaise utilisation ou une utilisation inadéquate, lorsqu'ils ont été soumis à des influences extérieures ou lorsque des pièces ont été démontées par du personnel autre que celui agréé Ewent. Ewent peuvent utiliser des matériaux reconditionnés pour la réparation ou le remplacement du produit défectueux. Ewent ne sauraient être tenus responsables des changements de paramètres réseaux des fournisseurs d'accès à Internet. Nous ne pouvons garantir que les produits réseau Ewent continueront à fonctionner lorsque les paramètres sont modifiés par des fournisseurs d'accès à Internet. Ewent ne peut garantir le fonctionnement des services Web, applications et autres contenus tiers

disponibles via les produits Ewent. Les produits Ewent avec disque dur interne ont une période de garantie limitée de deux ans sur le disque dur. Ewent ne saurait être tenus responsables d'aucune perte de données. Veuillez vous assurer que si le produit stocke des données sur un disque dur ou une autre source de mémoire, vous en ferez une copie avant d'envoyer votre produit pour réparation.

Lorsque mon produit est défectueux

Si vous rencontrez un produit rendu défectueux pour d'autres raisons que celles décrites ci-dessus : Veuillez contacter votre point d'achat pour la prise en charge de votre produit défectueux.

e`went
by eminent

www.ewent-online.com

Trademarks: all brand names are trademarks and/or registered trademarks of their respective holders.

The information contained in this document has been created with the utmost care. No legal rights can be derived from these contents. Eminent cannot be held responsible, nor liable for the information contained in this document.

CE

Ewent is a member of the Eminent Group

EW3964/EW3965/EW3966/EW3967/EW3971

de

Benutzerhandbuch

EW3964/EW3965/EW3966/EW3967/EW3971

Inhalt

1.0 Einleitung	2
1.1 Lieferumfang	2
2.0 Notebook-Ladegerät verwenden.....	2
2.1 Ladegerät an ein Notebook anschließen.....	3
2.2 USB-Port verwenden (EW3971)	5
3.0 Häufig gestellte Fragen und weitere wichtige Informationen	5
4.0 Kundendienst und Unterstützung.....	5
5.0 Warnhinweise und zu beachtende Punkte	6
6.0 Garantiebedingungen	6

1.0 Einleitung

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieses hochwertigen Ewent-Produktes! Dieses Produkt wurde durch Ewents technische Experten eingehend geprüft. Sollte es dennoch einmal zu Problemen mit diesem Produkt kommen, genießen Sie eine 2-jährige Ewent-Garantie. Bitte bewahren Sie diese Anleitung und Ihren Kaufbeleg an einem sicheren Ort auf.

Registrieren Sie Ihr Produkt nun bei <http://www.ewent-online.com/> und genießen Sie Aktualisierungen Ihres Produktes!

1.1 Lieferumfang

Die folgenden Artikel sollten im Lieferumfang enthalten sein:

- Notebook-Ladegerät
- Anschlussstecker
- Netzkabel
- Sicherheitshinweise

2.0 Notebook-Ladegerät verwenden

Sie müssen das Gerät lediglich an die Stromversorgung anschließen und sich vergewissern, dass die Spannung mit der Spannung Ihres Notebooks übereinstimmt. Schließen Sie dann den Versorgungsstecker an Ihrem Notebook an, und schon wird Ihr Notebook geladen.

Berechnen der für Ihr Notebook erforderlichen Versorgung

Wenn Sie überprüfen möchten, ob das Notebook-Ladegerät für Ihre Notebook geeignet ist, können Sie die folgende Berechnung vornehmen:

Wenn Ihr Original-Notebook-Ladegerät einen Ausgang von 15 Volt und 3 Ampere aufweist, brauchen Sie ein Ladegerät, das mindestens 45 Watt liefert (**15 V x 3 A**).

2.1 Ladegerät an ein Notebook anschließen

Tipp: Überprüfen Sie vor der Verwendung des Ladegerät, welche Spannung zum Laden Ihres Notebooks erforderlich ist. Entsprechende Angaben finden Sie gewöhnlich an der Unterseite des Notebooks oder in der Bedienungsanleitung.

1. Nehmen Sie das Ladegerät, das Netzkabel und die Gerätestecker aus der Verpackung.

Wenn Sie den falschen Gerätestecker anschließen, wählen Sie damit möglicherweise auch die falsche Spannung. Dadurch können Notebooks oder andere angeschlossene Geräte beschädigt werden!

2. Wählen Sie den Gerätestecker, der zum Netzeingang Ihres Notebooks passt. Sie können ausprobieren, ob der Gerätestecker Ihrer Wahl zum Netzeingang des Notebooks passt, bevor Sie den Stecker an das Ladegerät anschließen. Die einzelnen Gerätestecker arbeiten jeweils mit unterschiedlichen Spannungen. Nachstehend finden Sie eine Tabelle der mitgelieferten Versorgungsstecker und der Spannungen, sortiert nach Marken.

EW3964 :

Type	Voltage	Tips Size	Notebook Brand
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba Satellite (Pro) series, NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer Travelmate series, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony PCG GRS Series, Fijitsu
M24	19V	2,5 x 0,7 x 9 mm	Asus (Netbook)

EW3965/EW3966/EW3967 :

Type	Voltage	Tips Size	Notebook Brand
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba Satellite (Pro) series, NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer Travelmate series, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony PCG GRS Series, Fijitsu
M12	18,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	HP, Compaq
M31	19.5V	4.5 x 3.0 x 9mm	HP Envy

EW3971

Type	Output Voltage	Tips Size	Notebook Brand
M1	15V	6,3 x 3,0 x 10,7 mm	Toshiba Satellite (Pro) series, NEC Versa
M3	16V	6,0 x 4,4 x 10,7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4,8 x 1,7 x 10,7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5,5 x 2,5 x 10,7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5,0 x 3,0 x 10,7 mm	Samsung
M7	19V	5,5 x 2,1 x 10,7 mm	Acer Travelmate series, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6,0 x 4,4 x 10,7 mm	Sony PCG GRS Series, Fijitsu
M9	19,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	Dell
M12	18,5V	7,4 x 5,0 x 12,5 mm	HP, Compaq
M31	19.5V	4.5 x 3.0 x 9mm	HP Envy

Gratis Stecker ('Tip') Service

Wenn Ihr Notebook einen Stecker ('Tip') braucht den nicht in der Verpackung enthalten ist, können den richtigen Stecker über Ewent bekommen (bitte klären Sie vorab die List mit verfügbaren Stecker in dieser Bedienungsanleitung). Wir können nicht gewährleisten dass wir jeder möglicher Stecker verfügbar haben. Falls verfügbar wird unser Helpdesk Ihnen Gratis den gewünschten Stecker zuschicken.

Sie können Ihren Antrag für den richtigen Stecker nur über unser Support Formular auf unsere Webseite erstellen: <http://www.ewent-online.com>.

3. Wenn Sie sicher sind, welcher Gerätestecker zu Ihrem Notebook passt, trennen Sie den Stecker zunächst wieder vom Notebook.
4. Die Spannung muss der für Ihr Notebook erforderlichen Spannung entsprechen. Falls die Spannung nicht mit der Ladespannung Ihres Notebooks übereinstimmen sollte, schließen Sie das Ladegerät NICHT an.
5. Schließen Sie den Anschlussstecker an Ihrem Notebook an.
6. Schließen Sie das Netzkabel an das Notebook-Ladegerät an. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose. Ihr Notebook wird nun geladen.

2.2 USB-Port verwenden (EW3971)

Der USB-Anschluss liefert 10 Watt (5 Volt bei 2 Ampere) und kann verwendet werden, um USB-Geräte wie Mobiltelefone, MP3-Player und sogar die neueste Generation von Tablet-PCs zu laden.

1. Schließen Sie das USB-Gerät, das Sie laden möchten, mit einem USB-Kabel an den USB-Anschluss des Ladegerät an.
2. Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an.
3. Das Ladegerät beginnt, das angeschlossene USB-Gerät zu laden.

3.0 Häufig gestellte Fragen und weitere wichtige Informationen

Antworten auf häufig gestellte Fragen zu Ihrem Gerät finden Sie auf den Kundendienstseiten zu Ihrem Produkt. Ewent aktualisiert diese Seiten regelmäßig, damit Sie stets auf die aktuellsten Informationen zugreifen können. Besuchen Sie für weitere Informationen über Ihr Produkt www.ewent-online.com.

4.0 Kundendienst und Unterstützung

Diese Bedienungsanleitung wurde sorgfältig von Ewent-Experten geschrieben. Falls es dennoch zu Problemen bei der Installation oder Nutzung Ihres Gerätes kommen sollte, füllen Sie bitte das Kundendienstformular auf unserer Website aus: www.ewent-online.com.

Sie können uns auch telefonisch erreichen: Unter www.ewent-online.com finden Sie die Helpdesk-Telefonnummer und die Bürozeiten.

5.0 Warnhinweise und zu beachtende Punkte



Durch Gesetze, Richtlinien und Verordnungen die vom Europäische Parlament festgelegt sind, könnten einige (Wireless) Geräte, im Hinblick auf die Verwendung, in bestimmten europäischen Mitgliedsstaaten Beschränkungen unterliegen. Die Verwendung solcher Produkte könnte in einigen europäischen Mitgliedsstaaten verboten werden. Wenden Sie sich an die (lokale) Regierung für weitere Informationen zu diesen Einschränkungen.

Befolgen Sie unbedingt die Anweisungen im Handbuch, insbesondere wenn es sich um Geräte handelt, die montiert werden müssen.

Warnung: In den meisten Fällen handelt es sich um ein elektronisches Gerät. Falsche / unsachgemäße Verwendung kann zu (schweren) Verletzungen führen!

Eine Reparatur des Gerätes sollte nur von qualifiziertem Ewent-Personal durchgeführt werden. Die Garantie erlischt sofort, wenn die Produkte eigens repariert und / oder Datenmissbrauch durch den Kunden betrieben wurde. Für erweiterte Garantie Bedingungen, besuchen Sie bitte unsere Website unter www.ewent-online.com.

Hinweis: Ewent erstellt seine Bedienungsanleitungen mit großer Sorgfalt. Durch neue, technische Entwicklungen kann es aber leider vorkommen, dass die gedruckte Bedienungsanleitung nicht mehr hundertprozentig aktuell ist. Die Online-Bedienungsanleitung wird immer direkt nach Einführung einer solchen neuen, technischen Entwicklung auf den letzten Stand gebracht. Falls Sie mit der gedruckten Bedienungsanleitung eine Funktion nicht finden oder bedienen können, bitte laden Sie immer die letzte Version von unserer Webseite www.ewent-online.com runter.

Sie finden außerdem viele Informationen und Lösungen zu Ihrem Produkt bereits auf unserer Webseite unter den häufig gestellten Fragen (FAQs). Bitte lesen Sie zuerst die FAQs zu Ihrem Produkt. Oft finden Sie hier schon die Antwort zu Ihrer Frage.

6.0 Garantiebedingungen

Die zweijährige Ewent-Garantie gilt für sämtliche Ewent-Produkte, sofern nicht anders erwähnt oder nicht anders beim Kauf vereinbart. Nach Kauf eines gebrauchten Ewent-Produktes gilt die restliche Garantiezeit ab Zeitpunkt des Kaufes durch den Erstkäufer. Die Ewent-Garantie gilt für sämtliche Ewent-Produkte und -Teile, die unlösbar mit dem betreffenden Produkt verbunden sind. Netzteile, Batterien/Akkus, Antennen und sämtliche sonstige Produkte, die nicht in das Hauptprodukt integriert oder direkt damit verbunden sind und/oder Produkte, deren Verschleiß zweifellos von Verschleiß beim Produkteinsatz abweicht, werden nicht durch die Ewent-Garantie abgedeckt. Die Ewent-Garantie gilt nicht, wenn Produkte falschem/unsachgemäßem Gebrauch oder externen Einflüssen ausgesetzt oder Serviceteile durch Personen/ Institutionen geöffnet werden, die dazu nicht von Ewent autorisiert wurden. Ewent kann

wiederaufbereitete Materialien zum Reparieren oder Austauschen Ihres defekten Produktes verwenden. Ewent kann nicht für Änderungen an Netzwerkeinstellungen durch Internetanbieter verantwortlich gemacht werden. Wir können nicht garantieren, dass das Ewent-Netzwerkprodukt weiterhin funktioniert, wenn Einstellungsänderungen durch Internetanbieter vorgenommen werden. Ewent kann nicht die Funktionstüchtigkeit von Webdiensten, Apps und anderen Inhalten Dritter garantieren, die über Ewent-Produkte verfügbar sind. Ewent-Produkte mit einer internen Festplatte haben eine eingeschränkte Garantiedauer von zwei Jahren auf die Festplatte. Ewent kann nicht für jegliche Datenverluste verantwortlich gemacht werden. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie vor Rückgabe des Produktes zur Reparatur eine Kopie erstellen, dass sich Daten auf der Festplatte oder einer anderen Speicherquelle im Produkt befinden.

Wenn mein Produkt kaputtgeht

Falls Ihr Produkt aus anderen als den oben beschriebenen Gründen einen Defekt aufweist: Bitte wenden Sie sich mit Ihrem defekten Produkt an die Stelle, bei der Sie das Produkt erworben haben.

e'went
by eminent

www.ewent-online.com

Trademarks: all brand names are trademarks and/or registered trademarks of their respective holders.

The information contained in this document has been created with the utmost care. No legal rights can be derived from these contents. Eminent cannot be held responsible, nor liable for the information contained in this document.



Ewent is a member of the Eminent Group

EW3964/EW3965/EW3966/EW3967/EW3971

pl

Instrukcja obsługi

EW3964/EW3965/EW3966/EW3967/EW3971

Spis treści

1.0 Wprowadzenie.....	2
1.1 Zawartość opakowania.....	2
2.0 Korzystanie z zasilacza do laptopa.....	2
2.1 Podłączenie zasilacza do laptopa.....	3
2.2 Korzystanie z portu USB (EW3971).....	5
3.0 Często zadawane pytania i inne powiązane informacje.....	5
4.0 Obsługa i pomoc techniczna.....	5
5.0 Ostrzeżenia i elementy na które należy zwrócić uwagę.....	6
6.0 Warunki gwarancji.....	6

1.0 Wprowadzenie

Gratulujemy zakupienia tego wysokiej jakości produktu Ewent! Ten produkt został poddany kompleksowym testom przez ekspertów technicznych Ewent. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów z tym produktem, jest on chroniony pięcioletnią gwarancją Ewent. Ten podręcznik i dowód zakupienia należy umieścić w bezpiecznym miejscu.

Zarejestruj produkt pod adresem www.ewent-online.com i otrzymasz aktualizacje produktu!

1.1 Zawartość opakowania

Opakowanie zawiera następujące części:

- Zasilacz do laptopa
- Wtyczki
- Kabel zasilający
- Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

2.0 Korzystanie z zasilacza do laptopa

Należy podłączyć zasilanie i sprawdzić, czy napięcie jest zgodne z napięciem z laptopa. Następnie podłącz złącze zasilania do laptopa, aby rozpocząć ładowanie laptopa.

Obliczanie odpowiedniego zasilania dla laptopa

Jeśli chcesz się dowiedzieć, czy zasilacz może być użyty z Twoim laptopem, możesz użyć następujących obliczeń:

Jeśli Twój oryginalny zasilacz do laptopa ma moc 15V 3A, potrzebujesz zasilacza, który dostarcza co najmniej 45 W (**15V x 3A**).

2.1 Podłączenie zasilacza do laptopa

Wskazówka: Przed użyciem zasilacza, sprawdź jakie napięcie jest potrzebne do ładowania laptopa. Informacja ta zazwyczaj znajduje się na spodzie laptopa lub w instrukcji obsługi Twojego laptopa.

1. Wyjmij zasilacz, kabel zasilający i złącze zasilania z opakowania.

Podłączenie złej wtyczki może oznaczać, że używasz niewłaściwego napięcia. Może to prowadzić do uszkodzenia laptopa lub innych podłączonych urządzeń!

2. Wybierz wtyczkę zasilającą, która będzie pasowała do gniazda zasilania w laptopie. Możesz najpierw podłączyć wtyczkę do gniazda zasilania w laptopie, bez podłączania jej do zasilacza. Każda wtyczka ma własne napięcie. Poniżej znajduje się tabela z dostarczonymi wtyczkami zasilającymi i ich napięciami.

EW3964 :

Typ	Napięcie	Rozmiar wtyczki	Firma notebooka
M1	15V	6.3 x 3.0 x 10.7 mm	Toshiba Satelite (Pro) seria, NEC Versa
M3.	16V	6.0 x 4.4 x 10.7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4.8 x 1.7 x 10.7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5.5 x 2.5 x 10.7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5.0 x 3.0 x 10.7 mm	Samsung
M7	19V	5.5 x 2.1 x 10.7 mm	Acer Travelmate serie, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6.0 x 4.4 x 10.7 mm	Sony PCG GRS serie, Fijitsu
M24	19V	2.5 x 0.7 x 9 mm	Asus (Netbook)

EW3965/EW3966/EW3967 :

Typ	Napięcie	Rozmiar wtyczki	Firma notebooka
M1	15V	6.3 x 3.0 x 10.7 mm	Toshiba Satellite (Pro) seria, NEC Versa
M3.	16V	6.0 x 4.4 x 10.7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4.8 x 1.7 x 10.7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5.5 x 2.5 x 10.7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5.0 x 3.0 x 10.7 mm	Samsung
M7	19V	5.5 x 2.1 x 10.7 mm	Acer Travelmate serie, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6.0 x 4.4 x 10.7 mm	Sony PCG GRS serie, Fijitsu
M12	18,5V	7.4 x 5.0 x 12.5 mm	HP, Compaq
M31	19,5V	4.5 x 3.0 x 9mm	HP Envy

EW3971 :

Typ	Napięcie wyjściowe	Rozmiar wtyczki	Firma notebooka
M1	15V	6.3 x 3.0 x 10.7 mm	Toshiba Satellite (Pro) seria, NEC Versa
M3.	16V	6.0 x 4.4 x 10.7mm	Panasonic, Sony, Fujitsu
M4	18,5V	4.8 x 1.7 x 10.7 mm	Compaq, HP, LG
M5	19V	5.5 x 2.5 x 10.7 mm	HP, Compaq, Acer, Toshiba, Fujitsu, Gateway IBM, Dell, NEC, Delta, LiteOn, Asus, Lenovo
M6	19V	5.0 x 3.0 x 10.7 mm	Samsung
M7	19V	5.5 x 2.1 x 10.7 mm	Acer Travelmate serie, Delta, HP, Gateway, Toshiba, LiteOn
M8	19,5V	6.0 x 4.4 x 10.7 mm	Sony PCG GRS serie, Fijitsu
M9	19,5V	7.4 x 5.0 x 12.5 mm	Dell
M12	18,5V	7.4 x 5.0 x 12.5 mm	HP, Compaq
M31	19,5V	4.5 x 3.0 x 9mm	HP Envy

Usługa bezpłatnych wtyczek

Jeśli twój laptop / notebook wymaga innej wtyczki niż te, które są dostarczane wraz z produktem, można wysłać prośbę o poprawną wtyczkę do firmy Ewent (prosimy sprawdzić listę wtyczek w tej instrukcji). Nie możemy zagwarantować, że posiadamy wymaganą wtyczkę w danym momencie. Jeśli wtyczka będzie dostępna, nasze biuro obsługi technicznej wyśle wtyczkę nieodpłatnie.

Można wysłać prośbę o wtyczkę za pomocą formularza na naszej stronie internetowej:
<http://www.ewent-online.com>

3. Kiedy już upewnisz się, która wtyczka pasuje do Twojego laptopa, odłącz złącze zasilania od laptopa.
4. Napięcie musi być zgodne z napięciem potrzebnym dla Twojego laptopa. Jeśli napięcie nie jest zgodne z napięciem potrzebnym dla laptopa, nie należy podłączać go do laptopa.
5. Podłącz wtyczkę do laptopa.
6. Podłącz kabel zasilający do zasilacza laptopa. Podłącz drugi koniec kabla zasilającego do gniazdka elektrycznego. Zasilacz rozpocznie ładowanie laptopa.

2.2 Korzystanie z portu USB (EW3971)

Złącze USB dostarcza 10W (5V/2A) i może być używane do ładowania urządzeń USB, takich jak telefony komórkowe, odtwarzacze MP3, a nawet najnowszej generacji komputerów typu tablet.

1. Podłącz urządzenie USB, które chcesz naładować, do portu USB za pomocą kabla USB.
2. Podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego.
3. Zasilacz rozpocznie ładowanie podłączonego urządzenia USB.

3.0 Często zadawane pytania i inne powiązane informacje

Najnowsze często zadawane pytania dotyczące produktu, można znaleźć na stronie pomocy produktu. Firma Ewent często aktualizuje te strony, aby zapewnić użytkownikowi najnowsze informacje. W celu uzyskania informacji o produkcie, odwiedź stronę www.ewent-online.com.

4.0 Obsługa i pomoc techniczna

Ten podręcznik użytkownika został starannie napisany przez ekspertów technicznych firmy Ewent. W przypadku problemów z instalacją lub używaniem tego produktu, należy wypełnić formularz pomocy technicznej na stronie sieci web www.ewent-online.com/

Możesz także skontaktować się z nami telefonicznie. Numery telefonów pomocy technicznej oraz informacje o godzinach otwarcia można znaleźć na stronie www.ewent-online.com/.

5.0 Ostrzeżenia i elementy na które należy zwrócić uwagę



Z powodu prawa, dyrektywy i przepisów ustanowionych przez parlament Europejski, niektóre (bezprowadowe) urządzenia, mogą podlegać ograniczeniom dotyczącym ich używania w niektórych krajach członkowskich Unii Europejskiej. W określonych krajach członkowskich Unii Europejskiej, używanie takich urządzeń może być zabronione. Aby uzyskać więcej informacji o tych ograniczeniach należy się skontaktować ze swoimi (lokalnymi) władzami.

Należy zawsze stosować się do instrukcji w podręczniku*, szczególnie, gdy dotyczą one urządzeń do montażu.

Ostrzeżenie: W większości przypadków, dotyczą one urządzenia elektronicznego. Nieprawidłowe/niewłaściwe używanie, może doprowadzić do (poważnych) obrażeń!

Naprawa urządzenia powinna zostać wykonana przez wykwalifikowanych pracowników Ewent. Naprawa urządzenia samego i/lub jego nieprawidłowe używanie, spowoduje natychmiastową utratę gwarancji. Rozszerzone warunki gwarancji, można uzyskać na naszej stronie sieci web, pod adresem www.ewent-online.com/.

**Wskazówka: Podręczniki Ewent są pisane z dużą starannością. Jednakże, ze względu na rozwój technologiczny, może się zdarzyć, że wydrukowany podręcznik nie będzie zawierał najbardziej aktualnych informacji.*

Po wystąpieniu problemów z wydrukowanym podręcznikiem lub, jeśli nie można znaleźć poszukiwanych treści, należy zawsze sprawdzić naszą stronę sieci web, pod adresem www.ewent-online.com w celu uzyskania najnowszej aktualizacji podręcznika.

W części FAQ, można tam także znaleźć często zadawane pytania. Zdecydowanie zaleca się sprawdzenie części FAQ. Bardzo często, odpowiedź na swoje pytania można znaleźć w tej części.

6.0 Warunki gwarancji

Dwuletni gwarancja Ewent dotyczy wszystkich produktów Ewent chyba, że zostanie to inaczej określone przed lub w trakcie zakupu. Po zakupieniu produktu Ewent z drugiej ręki, pozostały okres gwarancji jest liczony od chwili zakupu przez początkowego nabywcę produktu. Gwarancja Ewent dotyczy wszystkich produktów i części Ewent, trwale połączonych lub zamontowanych do produktu. Adaptery zasilania, baterie, anteny i wszystkie inne produkty, nie bezpośrednio zintegrowane lub połączone z głównym produktem lub produktami, niewątpliwie zużyte podczas używania, wykazujące inne cechy niż główny produkt, nie są objęte gwarancją Ewent. Produkty nie są objęte gwarancją Ewent, przy ich nieprawidłowym/niewłaściwym

używaniu, wpływie czynników zewnętrznych lub po otwarciu części produktu podlegających serwisowi, przez inne strony niż firma Ewent. Firma Ewent może użyć do naprawy lub wymiany uszkodzonego produktu materiały odnowione. Firma Ewent nie odpowiada za zmiany w ustawieniach sieci, przez dostawców internetu. Nie możemy zagwarantować, że produkt sieciowy Ewent będzie działał, po zmianie ustawień przez dostawców internetu. Firma Ewent nie gwarantuje działania usług sieci web, aplikacji i innych treści stron trzeciej, dostępnych przez produkty Ewent. Produkty firmy Ewent z wewnętrznym dyskiem twardym, mają dwuletni okres ograniczonej gwarancji na dysk twardy. Firma Ewent nie odpowiada za utratę jakichkolwiek danych. Należy się upewnić, jeśli produkt zapisuje dane na dysku twardym lub w innym źródle pamięci, że przed zwróceniem produktu do naprawy została wykonana kopia tych danych.

Gdy mój produkt zostanie uszkodzony

Jeśli okaże się, że produkt został uszkodzony ze względów innych, niż opisane powyżej: Należy się skontaktować z miejscem zakupienia w celu zajęcia się uszkodzonym produktem.

e`went
by eminent

www.ewent-online.com

Trademarks: all brand names are trademarks and/or registered trademarks of their respective holders.

The information contained in this document has been created with the utmost care. No legal rights can be derived from these contents. Eminent cannot be held responsible, nor liable for the information contained in this document.

CE

Ewent is a member of the Eminent Group

<p>This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante E megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőségére kerül kibocsátásra La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta</p>	
<p>Product number Productnummer Numero Prodotto Número del Producto Número do Produto Termékszám Numéro Produit Produktnummer Numer Produktu:</p>	<p>EW3964 / EW3965 / EW3966 / EW3967 / EW3971 / EW3973 / EW3974</p>
<p>Manufacturer's Name Naam fabrikant Nome produttore Nombre del fabricante Nome do fabricante Gyártó neve Nom du fabricant Name des Herstellers Nazwa producenta:</p>	<p>Ewent</p>
<p>Product description Productomschrijving Descrizione del prodotto Descripción del producto Descrição do produto Termékleírás Description du produit Produktbeschreibung Opis produktu:</p>	<p>Universal Notebook automatic Charger Universele notebook lader Alimentatore universale automatico Cargador automático pequeño de notebook Universal Notebook carregador automático Univerzális automatikus notebook töltő Chargeur automatique universel Automatisches Universal-Notebook-Ladegerät Uniwersalna ładowarka automatyczna do notebooków</p>
<p>Conforms to the following standards Voldoet aan de volgende standaarden Conforme ai seguenti standard Cumple las siguientes normativas Em conformidade com as seguintes normas Megfelel az alábbi szabványoknak Conforme aux normes suivantes Stimmt mit folgenden Normen überein Zgodno z następującymi standardami:</p>	
<p>EN 60590-1:2006+A11:2009 EN 55022:2006+A1:2007 EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009 EN 61000-3-3:2008 EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003</p>	
<p>I, the undersigned, hereby declare that the equipment Conforms with the essential requirements and other relevant requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC) and to the above standards Ik, de ondergetekende, verklaar hierbij dat de apparatuur overeenkomt met de essentiële eisen en andere relevante eisen van de R&TTE Richtlijn (1999/5/EG) en de bovengenoemde normen Il sottoscritto dichiara che l'apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva R&TTE (1999/5/CE) e agli standard di cui sopra Yo, el abajo firmante, por la presente declaro que este equipo cumple los requisitos esenciales y otros requisitos relevantes de la Directiva de Equipos Radioeléctricos y Equipos Terminales de Telecomunicaciones (1999/5/EC) y las normativas indicadas anteriormente Eu, abaixo assinado, declaro que o equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva ETRT (1999/5/CE) e com as normas acima referidas Alulírott, ezúton tanúsítom, hogy a berendezés megfelel az R&TTE irányelv (1999/5/EK) lényeges követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek, illetve a fenti szabványoknak Je, sous-signé, déclare par la présente que l'équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres exigences pertinentes de la directive R&TTE (1999/5/EC) et aux normes ci-dessus Ich, der Unterzeichner, erkläre hiermit, dass das Gerät mit den wesentlichen Anforderungen und weiteren diesbezüglichen Anforderungen der R&TTE-Richtlinie (1999/5/EG) sowie den ob genannten Normen übereinstimmt Ja, niżej podpisany, niniejszym deklaruje, że to urządzenie spełnia ważne wymagania oraz inne powiązane wymagania Dyrektywy R&TTE (1999/5/EC) i wspomnianych wyżej standardów.</p>	
<p>The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/UE ("RoHS") of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment Het hierboven beschreven voorwerp is conform Richtlijn 2011/65/UE ("RoHS") van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla direttiva 2011/65/UE ("RoHS") del Parlamento europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme a la Directiva 2011/65/UE ("RoHS") del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a Directiva 2011/65/UE ("RoHS") do Parlamento Europeo e do Conselho, de 8 de Junho de 2011, relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos E nyilatkozat fent leírt tárgya összhangban van az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló, 2011. június 8-i 2011/65/EU ("RoHS") európai parlamenti és tanácsi irányelvvél L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/UE ("RoHS") des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE ("RoHS") z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym</p>	
<p>Place Plaats Luogo Lugar Local Hely Lieu Ort Mijsce:</p>	<p>Appiano, Italy</p>
<p>Date Datum Data Fecha Data: Dátum Date Datum Data:</p>	<p>2011-06-01</p>
<p>Name Naam Nome Nombre Nome Név Nom Name Nazwa:</p>	<p>Federico Vomiero, <i>Product manager</i></p>
<p>Signature Handtekening Firma Assinatura Aláírás Signature Unterschrift Podpis:</p>	

e'went
by eminent

www.ewent-online.com

Trademarks: all brand names are trademarks and/or registered trademarks of their respective holders.

The information contained in this document has been created with the utmost care. No legal rights can be derived from these contents. Eminent cannot be held responsible, nor liable for the information contained in this document.



Ewent is a member of the Eminent Group